

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre mois... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$6.10
Tous les jours... 0.60
Trois fois par semaine... 0.60
Une fois la semaine... 0.60

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50

Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LOUIS LASSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 25 Mars 1885

UNE BELLE CÉRÉMONIE

Une foule recueillie et pieuse se rendait ce matin au couvent des Sœurs Grises, rue Water, pour assister à la consécration de la chapelle que les révérendes Dames de ce charitable établissement viennent de faire achever et à la bénédiction d'une cloche qui doit servir au culte du nouveau temple.

La cérémonie a été très-solennelle. Sa Grandeur Mgr d'Ottawa officiait pontificalement au milieu d'un clergé nombreux dans les rangs duquel nous avons remarqué la présence de Mgr Lorrain, vicaire apostolique de Pontiac et évêque de Cythère.

Le chœur des sœurs et des élèves du Couvent de la rue Rideau, aidé de quelques voix d'hommes, a rendu avec beaucoup de succès la messe Bordelaise et les divers chants de la bénédiction de la cloche.

Cette dernière cérémonie a été présidée par Mgr Lorrain, et les prêtres étaient: L'honorable John Costigan, MM. Tassé, M. P.; McDougal (Maire), Michael Davis, l'honorable juge Tachereau, l'honorable juge Fournier, M. Laurent Duhamel, Dr St Jean, Dr Valade, MM. G. Goodwin, A. A. Boucher, J. J. McDonald, J. Warnock, Rich. Nagle, J. J. McGee, Col. Panet, John Heney, E. G. Laverdure, R. Ryan, P. Ryan, A. Rocque, Joseph Emonde et W. Mackay.

Parmi les autres personnes présentes, nous avons remarqué Lady Macdonald, les honorables de Boucheville et Baillargeon, Sénateurs, MM. Curran, M.P., McMillan, M.P., Gigault, M.P., Grandbois, M.P. et Almond, M.P.

La recette a été de \$260.00. On nous a fait voir deux superbes lampes pour autels offertes par madame A. A. Boucher, deux beaux candélabres donnés par M. Emmanuel Tassé, deux autres candélabres présentés par M. Auguste Potvin, deux riches gazeliers, dons généreux de MM. James et A. Audix, et un élégant porte-missel offert par mademoiselle Hanlan.

Le temps et l'espace ne nous permettent pas d'entrer aujourd'hui dans de plus amples détails, mais nous reviendrons sur quelques points de cette imposante fête.

UN APPEL A LA CHARITÉ

Mgr N. Z. Lorrain, évêque de Pontiac, résidant à Pembroke, a conçu le projet de fonder dans sa ville épiscopale une bibliothèque publique pour l'avantage des malades dans l'hôpital, des prisonniers détenus dans la prison du comté, et surtout des nombreux jeunes gens qui viennent trouver de l'emploi dans la ville.

Ses ressources étant trop modestes pour lui permettre d'atteindre ce but à lui seul, dans un pays aussi nouveau, où il y a tant de besoins, Sa Grandeur s'est adressée aux personnes charitables de Montréal dont un grand nom-

bre ont des livres qui leur sont devenus un embarras dans leurs bibliothèques ou sur leurs meubles, et qui seront d'une grande utilité dans une bibliothèque paroissiale.

La population d'Ottawa doit tenir à honneur de devancer l'expression des vœux de Mgr Lorrain. Nous nous ferons un plaisir en même temps qu'un honneur de faire parvenir à Sa Grandeur les livres que nos concitoyens voudront bien déposer à notre bureau à l'adresse de Mgr Lorrain.

Les donateurs sont priés de mettre, dans chaque livre qu'ils donneront, un feuillet et d'y inscrire leur nom, afin qu'il soit conservé dans un registre qui sera tenu à cette fin dans les archives du vicariat apostolique de Pontiac.

AU PARLEMENT

24 mars. On continue à parler mépris et révolte, malgré que rien ne soit venu encore élucider la question. C'est au moins ce que sir John A. Macdonald a déclaré tout à l'heure, au commencement de la séance.

D'après les dernières dépêches, Riel, à la tête de 500 rebelles, a pris possession de Duck Lake, entre Clark's Crossing et Carleton, et il y a établi le centre de ses opérations. Il a aussi détruit les communications télégraphiques de Clark's Crossing à Saint-Albert, de sorte que les nouvelles doivent être transmises par messagers soit à Humboldt ou à Battleford. Il ne paraît pas vouloir marcher contre le fort Carleton ou sur Prince Albert qui sont d'ailleurs fortifiés de manière à résister aisément à une attaque, mais il va probablement tenter d'empêcher le Col. Irvine de traverser la Saskatchewan demain et de retarder ainsi son arrivée au fort Carleton où il se rend avec une troupe de 90 hommes.

Les Chambres ne s'élèveront pas demain en l'honneur de la fête de l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie, qui est un congé légal dans Ontario.

M. Davies doit offrir un dîner à plusieurs amis demain soir au restaurant de la Chambre des Communes.

Suivant un rapport qui a été déposé sur le bureau de la Chambre, le Grand Tronc a affecté une somme de £1,000,000 pour doubler sa voie ferrée entre Montréal et Toronto.

On se plaint que des lettres enregistrées expédiées du bureau de poste de la Chambre des Communes, ont été ouvertes et sont arrivées à destination veuves des sommes qui les accompagnaient. Une enquête va être faite pour voir où est le mal.

Le débat sur le budget a été continué cette après-midi, par MM. Cocklin, McMullen, Roberson (Hamilton), Sproule, Béchard et Dickinson. M. Robertson s'est montré bel orateur et a particulièrement fait un excellent discours.

L'ajournement a été proposé par M. Hesson qui continuera la discussion jeudi.

LES FAITS DU JOUR

Le major-général Middleton est parti pour Winnipeg.

Bismark célébrera le 70e anniversaire de sa naissance le 1 avril.

La campagne électorale est ouverte à Lévis. Les deux candidats sont M. Isidore Bileau et le Dr Guay, de Saint-Romuald.

Un reporter de la Tribune de New-York a constaté qu'il y avait dans cette ville plus de sept cents dynamitardeurs passant leur temps à étudier les effets de toutes les substances explosibles dont la science augmente chaque jour le nombre et la qualité.

M. J. E. Roy a donné jeudi dernier sa démission comme rédacteur en chef du Quotidien.

M. Roy est un écrivain courtois, un journaliste instruit. Ses écrits étaient fréquemment reproduits par la presse du pays et de l'étranger. Il entend se livrer tout entier à la pratique de sa profession.

Un citoyen de Saint-Jérôme nous informe que vers 930, vendredi dernier, il vit un corps céleste descendre avec une rapidité extraordinaire dans la direction du Nord. Immédiatement après la chute de ce corps on entendit une détonation semblable à un gros coup de tonnerre. Ceci ne laisse aucun doute sur la nature du phénomène qui devait nécessairement être un aéro-lithe.

Certains journaux anglais ont répandu le bruit que les événements d'Égypte avaient eu leur centre coup en Algérie et que des symptômes d'agitation avaient été constatés dans les tribus du Sud. Or, la vérité est que les succès du Mahdi n'ont eu aucun retentissement chez les indigènes de l'Algérie. Jamais le sud oranais ne fut plus tranquille et la sécurité générale plus complète.

Il y a 5,362 instituteurs et institutrices enseignant dans la province de Québec, savoir: 869 instituteurs et 4,493 institutrices. Sur ce nombre, 1,698 (5.2 instituteurs et 1,146 institutrices) appartiennent à des ordres religieux et 3,287 fonctionnaires de l'enseignement ayant droit de participer au fonds de pension de retraite.

Le comité conjoint des deux Chambres de Québec, chargé de faire rapport sur la codification des statuts, s'est mis à l'œuvre sous la présidence de l'honorable M. Taillon. Il doit siéger tous les jours de la session et tout porte à croire que le résultat de son travail joint à celui du savant juge qui a présidé à la codification, sera une législation aussi parfaite que possible dont chacun bénéficiera.

Une assemblée du conseil d'hygiène a eu lieu hier soir à l'hôtel de ville. Étaient présents: MM. les Docteurs Rubillard et Saint-Jean, MM. les échevins Hutchinson, Bingham, Greene et Whillans. M. le Dr Rubillard a reçu instruction de s'enquérir à Boston du prix d'un appareil destiné à incinérer les déchets de la ville.

Le conseil d'hygiène a décidé de faire faire un examen minutieux de la ville comme mesure de prudence contre le choléra.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'hôtel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires concernant son attention dans cette province.

Nouveau Magasin DE NOUVEAUTES No. 135 Rue SPARKS

Les sous-signés ouvriront JEUDI, LE 19 COURANT

un nouvel établissement avec un assortiment bien choisi de marchandises nouvelles. Les marchandises portées des premiers magasins d'Angleterre et de Paris.

P.S. - Nous avons l'honneur de solliciter la visite des dames et messieurs d'Ottawa, et de les inviter à venir nous occuper le magasin où nous sommes temporairement au 73, rue Sparks.

BLAIS & THERIAULT. 18 mars 1885-3m

Petits Profits

VENTES RAPIDES

Savoir

On Acheter,

Quot Acheter,

Quand Acheter

ET

Comment Acheter.

C'est ce qui a fait mon grand succès à Ottawa.

Mon fonds de commerce de printemps est maintenant installé et marqué en chiffres ordinaires.

Prix Populaires.

A. Woodcock, Marchand de Modes, 39, RUE SPARKS.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES

Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON

En Un Jour Après l'ordre Donné

AUSI

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier, TEINTURIER PARISIEN, NO. 15 RUE ELGIN, OTTAWA.

(Près de la rue Sparks.) 13 mars, '85 1 an.

LES EXAMENS POUR ADMISSION AU SERVICE CIVIL

COMMENCERONT Mardi le 12e jour de Mai prochain, aux mêmes conditions qu'en Novembre dernier, à la réception de Victoria C. B. où les examens auront lieu à une autre date.

Les candidats pour le grade supérieur (d'aptitudes) ne sont pas tenus de subir l'examen préliminaire (ou de grade inférieur).

Les demandes d'admission devront être adressées au sous-signé pas plus tard que le 15 d'avril.

P. LESBURE, Commissaire et secrétaire du conseil. Bureau des Examinateurs du Service Civil. Ottawa, 16 mars 1885.

EMPLOI DEMANDE

Un FORGERON recommandé désire avoir une situation permanente.

S'adresser à

EUGÈNE BELLEFLEUR, Hull, Près de l'hôtel Navion, rue Wellington. 16 mars 1885-4f 2 p s

L'Argyle House

NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS

INAUGURATION DE NOTRE

ASSORTIMENT DU PRINTEMPS

Nous sommes à mettre en place notre assortiment de Marchandises de printemps achetées en France, en Angleterre et aux États-Unis.

On sollicite une visite.

INDIENNES, SATINS, COTONS, SERVIETTES EN TOILE, SHIRTINGS, ETC

1000 PIECES D'INDIENNE DE 6 CTS. A 17 CTS. LA VERGE.

ETOFFES A ROBE, SOIERIES, SATINS, VELOURS, RUBANS, DENTELLES, &c.

500 PCS. D'ETOFFES A ROBE DE 9 CTS. A 60 CTS. LA VGE.

NETTOYERIE FLEURS, PLUMES, CHAPEAUX ET BONNETS GARNIS OU NON GARNIS, COIFFURES DE GOLA, COIFFURES DE DEUIL, BONNETS D'ENFANTS, ETC

L'ASSORTIMENT DE COIFFURES LE PLUS COMPLET ET LE MOINS COUTEUX QUI SOIT A OTTAWA.

MANTEAUX, ULSTERS, JERSEYS, CHALES ET LINGE DE CORPS, ETC.

ON FAIT UNE SPECIALITE DES MANTEAUX ET DES ROBES.

TAPIS en Tapisserie, Bruxelles, en Laine, Paillassons, en Paille de Coco, Paillassons N° 1er et autres.

TAPIS GRÈS, de Manufactures Roussaise, Canadienne et Américaine. Bordures de 4 à 8 verges de largeur.

CONDITIONS: - Ventes au comptant.

UN SEUL PRIX. VALEUR GARANTIE.

D. GARDNER & Cie.

POUR LES PETES

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc. chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau

CHAS. DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS, OTTAWA

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL. La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phœnix, do

Capital et Actif Réunis

au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriciens et Églises à des conditions très-avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, BUREAU: Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1 an

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA.

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1885 1a

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883 1a.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et le plus bas prix en fait de

Tapis, Relais, Rideaux, Cerniches, Pôles, Garnitures et Meuble de toute sorte, à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 145 RUE SPARKS.

SEHOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Dec. 1883. 1a

L'ARMÉE DU SALUT

L'Armée du Salut fait des siennes un peu partout. Voici à ce sujet ce que nous lisons dans un journal parisien.

L'Armée du Salut continue de mener avec énergie...

Points d'interrogation, mes amis, vous avez raison. J'oubliais qu'il importe de spécifier, ce simple titre "Armée du Salut" prêtant à la confusion.

Donc il ne s'agit pas, sachez-le, des troupes du général Woiseley, qui, après avoir à pour objectif le salut de Gordon, en sont réduites à ne plus s'occuper que de leur propre salut.

L'Armée du Salut dont les faits et gestes nous intéressent, est celle que commandent en Angleterre miss Booth et ses quatorze majors.

C'est les salutistes de la marche qui continuent de mener avec énergie les opérations en partie double destinées à assurer leur triomphe final.

Côté matériel: les opérations commerciales dont le produit doit payer au frais du culte. L'Armée débute notamment des instruments de musique, du thé, des montres pour les soldats, spécialement décorés pour rappeler à ces enrôlés leurs devoirs envers Dieu.

Côté spirituel: les actes de dévotion. Jusqu'en ces derniers temps, cette partie du programme salutiste n'était comprise qu'en ce que le pêche, la prière en commun et le chant de cantiques.

Depuis quelques jours, l'Armée, qui ne recule devant aucun sacrifice pour danser le pion à ses concurrents a corsé le programme susdit. Elle y a introduit cet irrésistible élément des religions: le merveilleux.

Il s'y vont pas de main morte, les diabolistes de la marche. Le major Pearson, un des quatorze, ayant promis de rendre la vue, l'ouïe ou la santé (ad bitum) aux amateurs qui honoreront de leur présence le grand meeting de l'Armée du Salut, des milliers de personnes s'étaient, paraît-il, transportées, l'autre dimanche, dans le cirque de Tontine street, à Hanley.

Là, point de troupe équestre, d'écuyers, de clowns, de gymnasiarques, mais un assortiment complet d'estropiés de tout âge, de sourds d'aveugles, etc.

L'heure venue, on entonne les prières et les chants d'usage. Puis le major et ses soldats, après s'être dépouillés de leurs habits, (on dira pourquoi), entre dans l'arène.

Tout d'abord, pour prêter aux exercices, le zouave Jacob, pardieu! le major Pearson, saisit un jeune estropié et se met à le masser avec vigueur (voilà le pourquoi promis) et, accompagnement de cantiques salutistes beuglés sur l'air connu de:

Et j'frotte, et j'frotte, et allez donc, Y'n'ait tant d'monde à la maison!

A ce déploiement de force gutturale et musculaire, le jeune estropié ne résiste pas. Au bout de quelques minutes, il est sur ses pattes et se cavale, comme dit Garroche, sans réclamer son reste.

Ce succès électrise les soldats du major. Tous brûlent de miraculer comme leur chef. Ils s'élancent par escouade sur les estropiés qu'ils entourent. Les mêmes massages que ci-dessus remettent sur pied en un clin d'œil, un paralytique qui ne demandait plus qu'à courir. Puis, ce qui est autrement miraculeux les mêmes cantiques assourdissants restituent à une vieille femme l'ouïe qu'elle déclarait avoir perdu depuis quarante ans.

La-dessus on a porté en triomphe la chaise de la paralytique. Cette apothéose était bien due au major. Car c'est lui aussi qui vient d'imaginer la propagande... en voiture!

Beaucoup de villages étant dépourvus de locaux propres pour le prêche, l'Armée du Salut fait construire en ce moment un grand nombre de chapelles roulantes dans lesquelles ses apôtres voyageront, du haut desquelles ils semeront la bonne parole à travers les campagnes.

Encore un peu: les salutistes posséderont des ballons pour tous les pays, ce qu'il leur permettra de cueillir les âmes au vol.

ROBERT HYENNE.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

LES RHUMES DE CERVEAU

Le sirop aux hypophosphites est trop connu du public pour qu'il soit nécessaire d'en faire l'éloge; mais comme il arrive d'ordinaire, au printemps, que les Rhumes et les Bronchites se multiplient, il est bon, à cette époque de l'année, de rappeler aux familles que le sirop aux hypophosphites est un remède précieux contre les diverses affections de la gorge et des poumons.

A la même époque, les Rhumes de cerveau deviennent, eux aussi, plus fréquents et il ne faut pas oublier qu'on s'en guérit aisément avec l'Anti-coryza, poudre blanche que l'on prise comme du tabac.

A vendre dans toutes les pharmacies. Dépôt général, à Québec, dans la pharmacie du Dr. Ed. Morin, 314 rue St-Jean.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, fournitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc.

Une visite est sollicitée. P. C. GUILLAUME, 453 Rue Sussex.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris les Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

MONTRES et BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés.

N'oubliez pas l'adresse H. NORRIS, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

LE REPOS DES FATIGUÉS

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

AVIS aux fumeurs. M. N. A. Savard épicière, sur la rue Dalhousie, vient de recevoir un magnifique lot de tabac en torquette portant les noms de "Trappeur" et "Le Carnaval".

Si vous craignez de devenir consommeux à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille. La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épine, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importé, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises; Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

DIPHThERINE

ANTI-DIPHThERIQUE Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DÉPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

POUR LES FETES

GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographies (cabinet) et un magnifique Cadre (valant \$1.00) pour \$3.00.

2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents chez

L. BELANGER, No 460 RUE SUSSEX, OTTAWA.

P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

L. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND

Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (En face de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

L. A. Oliver

AVOCAT.

Bureau:—Maisonnette des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont.

Adressé à l'Éditeur Ottawa, 3 janvier 1883.

A. CHABOT

472 RUE SUSSEX

NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS

POUR VOITURES

Assortiment complet de carcasses en bois pour toutes espèces de voitures, moyeux, jantes, manchons de charreux etc., etc.

Une boutique où la confection des voitures est attachée à l'établissement.

M. Chabot répare et fabrique à ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernier style. Une visite est sollicitée au numéro

472, Rue SUSSEX, Ottawa, 27 oct. 2 m, 8 f p s

TOUJOURS

À SOULAGER

NOS DOULEURS

ET NOS MALADIES.

CE VIEUX ET SÛR REMÈDE

Pour l'usage Interne et Externe. Le Perry Davis Pain Killer doit toujours se placer dans toutes les pharmacies et dans les magasins de drogues, de même que dans les Pharmacies de la Mission, toujours prêt à être employé, non seulement dans les douleurs journalières, mais aussi pour guérir les Bursures, les Contusions, les Échymoses, dans les cas de Maladies Intermittentes, Épileptiques, la Dysenterie, le Choléra des Enfants, les Rhumes Soudains, les Fièvres, la Névralgie, etc. On peut se le procurer partout. Prix: 20c, 30c et 50c la Bouteille.

DAVIS & LAWRENCE Co., Limited, Agents en tous, Montréal.

LOTUS OF THE NILE

C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir et même un appartement entier. Il est renfermé dans des bouteilles à bouchons de verre d'un genre spécial et vendu par tous les parfumeurs et les pharmaciens.

Comp. gnie Davis & Lawrence

(SEULS AGENTS)

MONTREAL

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvrées nature.

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestion, etc.

malaises causés par les mauvais fonctionnements de l'estomac.

Ces pilules sont très recommandées comme étant un des meilleurs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES DE McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par rapport aux pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

AU CLERGÉ

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRS, CRUCIFIXES, OSTENSIF, BURETTES, ENCENSIFERS, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboirs dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa.

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1884.

Expositions Internationale et Coloniale

A Anvers en 1885—A Londres en 1884.

Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers, s'ouvrant dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886.

Le gouvernement fera les frais du transport des produits du Canada, jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada si les objets ne sont pas vendus.

Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain.

On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication.

Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations serent envoyés à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (franco) au ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, '84.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. B. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 55, 53 et 60 rue Murray.

Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant intimement en rapport avec les marchands de bois et les constructeurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, 55 et 60 Rue Murray, 16 déc. 1 an

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les

A Clorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquors de

Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

O. POTVIN,

Barbier et Marchand de Tabac

No 161 RUE BROAD, (Vis-à-vis la GARE DU PACIFIQUE.)

Des ouvriers sont attachés à cet établissement, pour la coupe des cheveux et la barbe. Dans le département du commerce, se trouve un assortiment complet de Tabacs, Cigares, Pipes, de divers prix et qualités.

Aussi estampilles de la Poste, pour lettres et journaux. Ottawa, 7 février, 1886. 2 m

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER,

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1860, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIÈRE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER 31 Octobre 1883. 1a

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

LA PROTECTION SANS ÉGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE,

Propriétaire. 16 mai 84

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNONS

ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON, Joins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célébrées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPOINTE, rue Rideau; GOUBAIE & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FREEB, rue Queen, Ouest.

J. L. N. GUINDON, L. L. B.

AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa

HOTEL

TENU PAR

JOSEPH DESLOGES,

No 21 RUE MURRAY, OTTAWA

(Ci-devant occupé par Joseph Mantha)

De spacieuses écuries sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement, 3 m

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHFRCHÉS CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sa-terne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, B-nedi-tine, Curaco-o, Moraskno Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en car-casse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

Nu. 450, RUE SUSSEX

W. O. McKAY,

Propriétaire, Ottawa, 5 Déc 1884 1an

AVIS AUX HOTELIERS

DEBITANTS DE BOISSONS

Toute personne qui désire obtenir une licence d'hôtel ou de débit de boissons pour l'exercice qui commencent le 1er mai 1885 devra faire parvenir son application à l'inspecteur en ou avant le premier jour d'avril prochain, vu que les applications reçues au-delà de ce jour ne seront pas prises en considération.

Des formulaires d'application pourront être obtenus en s'adressant au bureau de l'inspecteur, à l'hôtel de ville.

Heures de bureau de 9 à 12 et de 2 à 4 chaque jour.

JOHN O'REILLY Inspecteur des licences. Ottawa, 9 Mars 1885.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTT

FEUILLETON

GRAZIELLA

OU LES EPREUVES D'UNE ORPHELINE

PAR MME LOUISA LABROQUEY.

Mon entrée en matière vous étonne? Je vous ai prévenues, Mesdemoiselles, que mon récit ne serait pas gai. Je songeais donc, en voiture, au plaisir de me retrouver au milieu de vous, à la compagnie de mes amis, à la danse, à la musique, lorsque tout à coup ma voiture s'arrêta, et un cri déchirant m'arracha à ma rêverie. Je regarde, et à la clarté de la lune, une femme qui, ne vous effrayez pas, Mesdemoiselles, — qui se jette à l'eau par-dessus le parapet du pont.

Un léger cri d'épouvante échappa à Graziella, et toutes les jeunes filles sentent un frisson leur parcourir les membres; puis, chacune se rapproche du narrateur.

—Et puis, Monsieur le vicomte? fit Graziella avec anxiété, voyant que l'orateur se taisait.

—Alors, j'ouvris aussitôt la portière, pour voir voir ce qui allait se passer; mais avant qu'une idée m'eût traversé la tête, une seconde personne se jeta à l'eau. C'était un homme qui se dévouait courageusement pour aller au secours de la malheureuse femme, et qui s'écria avec force: "le la sauverai!" Ces paroles élevèrent à un tel point ce digne homme à mes yeux, que j'aurais donné ma vie, s'il y avait eu possibilité de l'acheter. Le cœur palpitant, je suivis tous ses mouvements; je le vis disparaître, revêtir, lutter contre le courant et les glaçons, et je ressentis une joie inexprimable lorsqu'il reparut, enfin, tenant la noyée dans ses bras.

—Ah! grâce à Dieu! exclama Graziella.

—Je courus de son côté, comme tous les assistants du radeau, je me frayai un passage à travers la foule, et lui pressai les deux mains... Vrai, je me sentis en un instant, plus honoré que si j'eusse pressé les mains d'un roi. Je voulus lui donner une récompense, il la refusa; je lui demandai son nom, il ne me répondit pas, et se débattant aux témoignages d'estime et aux louanges qu'on lui prodiguait de toutes parts, il traversa la foule, emportant dans ses bras la noyée qu'il embrassait en lui prodiguant les noms les plus affectueux.

—Ah! Mesdemoiselles s'était un père, qui avait sauvé sa pauvre enfant!

—Quel courage!

—Voilà qui est grand.

—Oui, c'est un beau!

—Cela mérite une brillante récompense!

Telles sont les exclamations qui s'échappent de toutes les bouches.

—Mais la femme? reprit Graziella.

—Toujours compatissante, Mesdemoiselle, fit le jeune vicomte. La femme, on la transporta dans une maison du voisinage, chez de pauvres ouvriers, et je fus heureux de voir ces gens mettre tout ce qu'ils possédaient au service du malheur. Il faut reconnaître pourtant que les gens du peuple, les moins civilisés même, ont encore de la générosité et de la grandeur d'âme.

Les yeux de Graziella, à ces derniers mots, se remplirent d'une joie toute céleste.

—Cette femme, qui avait tenté de se suicider, était jeune encore et c'était une raison de plus pour moi de désirer savoir quelles causes l'avaient poussée à cette terrible extrémité. Je ne tardai pas à le savoir... Son enfant sur les bras — car elle était mère — elle avait en vain sonné à toutes les portes de nos hôtels pour demander une amie; vous n'étiez pas là pour lui tendre une main secourable; Mesdemoiselles, vous étiez toutes parties pour la fête! Et pourtant elle avait faim, elle et son pauvre petit enfant! Alors, dans un

accès de désespoir, elle résolut de sauver du moins son enfant, en le léguant à votre charité. A la première grand'porte qu'elle vit ouverte, elle déposa précipitamment son précieux fardeau dans le vestibule, et s'enfuit sans se retourner, en songeant que son enfant du moins serait sauvé. L'homme qui plus tard la retira de l'eau, avait épié ses allures, et l'avait suivi, et la malheureuse, se croyant coupable et redoutant les poursuites de la justice, se précipita, tête baissée, par-dessus le parapet de la rivière!

—Pauvre mère! s'écria Graziella d'une voix déchirante et les larmes aux yeux. Donnez, amis et amies, donnez un peu de votre or pour ce pauvre petit enfant, pour cette malheureuse mère!

Et la noble jeune fille tendit les mains, pour recevoir les dons des riches invités, et telle fut l'impression produite par ces paroles si simples, mais qui semblaient être inspirées par Dieu, qu'un instant, ses deux mains ne suffirent plus à contenir les pièces d'or que tous les assistants apportèrent à l'envi, et que le vicomte dut se charger de porter.

Qu'elle était belle en ce moment; que son doux regard était expressif; comme on l'aimait en la voyant à son milieu de l'opulence, demander des secours pour le malheur!

Seule, la baronne la suivait des yeux avec colère, et on voyait qu'elle avait peine à contenir son courroux.

Graziella entra dans le salon de jeu, où l'argent s'épandait à profusion sur le tapis vert. Elle s'approcha de la table où se trouvait le jeune baron Paul de Mirville. Il était mal disposé, paraissait beaucoup, il n'avait pas entendu sans impatience le triste récit qui circulait de bouche en bouche. Lorsque Graziella s'adressa à lui, en lui demandant avec instance un peu de cet or qu'il prodiguait au jeu sans mesure, il la regarda d'un air de mépris, et lui dit méchamment:

—Vous vous permettez, Mademoiselle, des libertés que Madame la baronne ne tolère pas. Si vous êtes éprise d'un tel amour pour les derniers misérables, que n'allez-vous pas chercher un refuge au milieu d'eux. On vit à ces paroles, briller deux yeux de satisfaction; c'étaient ceux de la comtesse Félicité.

—Paul! s'écria Graziella, ommé foudroyée, et fondant en larmes; Paul, je n'ai pas mérité cela de votre part.....

Et, arrachée aux rêves charitables qui la rendaient si heureuse, elle laissa tomber les pièces d'or qu'elle avait en mains, et se voyant la face, elle quitta la salle, sans qu'on fit trop attention à son départ.

Rentrée dans sa chambre, elle se laissa tomber sans force sur un siège, et deux ruisseaux de larmes s'échappèrent de ses yeux. Ce n'était pas tant le fait d'avoir été interrompue dans sa mission de charité, qui l'attristait — cette mission était remplie — ce qui la peinait si vivement, c'étaient les paroles dures que Paul lui avait adressées, paroles qui témoignaient assez qu'il n'avait plus d'attachement pour sa sœur d'adoption, et que la présence de celle-ci n'était plus désormais que tolérée dans la maison. Et le se voyait entourée d'ennemis: la mère d'abord, le fils ensuite.

O Paul! Paul! sanglotait Graziella; tout autre eût pu m'adresser ces paroles cruelles; mais c'est vous, vous qui avez enfoncé le poignard dans le cœur de la pauvre Graziella. Mère! que je n'ai jamais connue, du haut des cieux abaissez tes regards sur ta fille délaissée. Elle n'a plus rien au monde; le luxe au milieu duquel elle vit, c'est un luxe d'emprunt; le pain qu'elle mange, est celui de l'aumône..... Elle n'a personne à aimer; la famille à laquelle l'a confiée son père, cette famille repousse la pauvre orpheline sans appui.

(A suivre.)

Si et Si

"Si vous avez une santé débilé ou si vous la suivez dans le lit des malades, ne vous attristez pas; si vous êtes seulement indisposé, ou si vous êtes fatigué et troublé, on connaît la cause, les Amers de Houlbon vous guériront sûrement."

"Si vous êtes minstre et que vous devez de pasteur sient miné votre constitution, si vous êtes m-ra, et troublée par l'inquiétude et le travail, ou le larme d'ailleurs, ou l'art n'ait que se à la poids de vos labers journaliers, ou homme de l'ire scribant vos nits au travail, les Amers de Houlbon vous fortifieront."

"Si vous souffrez d'excès dans le boire et d'émanger, d'inscretion ou dissipation, ou si vous êtes jeune et vous croiez rapidement, comme c'est souvent le cas, ou si vous êtes dans une fatigues, sur la femme, au pupitre, n'importe où, et que vous re-entiez le besoin de re-voir la pureté, le ton, la vivacité dans votre système sans vous servir de drogue empoisonnée, si vous êtes vieux, si votre sang est l'acide et impur; votre poids faible; vos nerfs de déordre, vos l'acides caraculantes, les Amers de Houlbon seuls vous donneront une vie, une santé et une vigueur nouvelles."

"Si vous êtes constipé ou dyspeptique, ou souffrant de quelque-une des autres maladies du système de l'estomac et des intestins, c'est à votre faute si vous demeurez malade."

"Si vous déclinez sous l'influence d'une maladie de reins, prévenez la mort en ajournant les Amers de Houlbon à votre aide."

"Si vous sentez les attaques de la terrible Névralgie, vous trouverez un Baume de Ports-à-Bris dans les Amers de Houlbon."

"Si vous avez la peau rude, boursoignée ou jaunée, l'huile forte. Les Amers de Houlbon renouvellent votre peau sa beauté, à votre santé et à votre haleine sa douceur, et la santé à votre organisme. \$500 de récompense pour un cas où ils n'apportent pas la guérison ou s'ils y échouent."

"Les invalides, épouse, sœur, mère ou fille, peuvent devenir les motifs de votre vie au moyen de quelques bouteilles d'Amers de Houlbon, qui ne coûtent qu'une bagatelle."

"Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une toupie verte de Houlbon sont de la contrefaçon. Répandez les remèdes de votre choix, empoisonnés, qui s'échappent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons".

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité. "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais usé. Dr P. C. Ballou, Moncton, N. B. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr R. N. Clark, St. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux années. Dr C. M. Summerlin, San Hill, Ga. DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

PAIX, SI, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS ET DES Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les REINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les morrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. CECI EST BIEN DÉMONTRÉ.

IL OUVRE LIBREMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes.

PREFÉRANT AUSSI LE SANG et donnant un système sanguin normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUERIS.

PAIX, SI, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Hotel du Castor

451 et 453 rue St-Joseph, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et de bonnes chambres, prêt à tout. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOUS LES ARTS DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉS PRESQU'INFINIES DE COLS CRAVATES, MOCCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON, J. Gagne et Cie

5 mars, 1885

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURE, TAPISERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa, 11 fév. 1884

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et le traitement de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Écoulement de la Gorge et des Pouxmons. A vendre partout à 25 c. la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan, n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

Chars palais et chars dorés jolais à tous les trains express. Bonne salle à dîner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner. Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent Saint-Jean directement.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des Etats de l'ouest, pour la Grande Route Canadienne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi de nombreuses milles de la navigation d'hiver.

Importateurs et Exportateurs. Provoient avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides, s'exécute, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour l'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage, ou de fret ou s'adresser à:

E. KING, Agent de billets, No 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'ouest, 93 Duce Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Supplémentaire général, Bureau du chemin de fer, Montréal, N. B., 27 Nov. 1884 — 1 an

Sirap des Enfants ou Dr Goodrich

Ce sirap est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de l'Université de Montréal. Il est recommandé par le Collège Médical de l'Université de Montréal.

Le sirap des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux enfants de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le sirap de Dr Goodrich et n'achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

FRANÇOIS, 25 Cite. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1885.

Chef tous les Parfumeurs et Coiffeurs de France et de l'Étranger La VELOUTINE Soudre et Bis spéciale PRÉPARÉ AU BREVET Par CH. FAY, Parfumeur 9, Rue de la Paix, 9 - PARIS

ASTHME Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le PAPIER et les CIGARES de GICQUEL Pharmacie de 1re Classe, à Paris. Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents. L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour. Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. — à Québec, chez MM. L. Ed. MORIN & Co, 314, rue Saint-Jean. ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES PURGATIVES EXTRACT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-GLAUCIÈREUX DE D' GUILLE Préparé par PAUL GAGE, Pharm., seul Propriétaire, 9, r. de Gravelle-St-Germain, PARIS. L'action de l'ÉLIXIR GUILLE est toujours bienfaisante. Comme Purgatif, il est tonique et agit sur le système circulatoire; il agit et corrige toutes les sécrétions et donne de la force. Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'Élixir Guille était d'une efficacité incontestable contre toutes les FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES et en général comme DÉPURATIF dans toutes les MALADIES CONGESTIVES. Les PILULES d'ÉLIXIR GUILLE contiennent, sous une petite pellicule, toutes les propriétés toniques et purgatives de cet Élixir. Elles contiennent surtout à la dose ordinaire, la quantité exacte de la dose de purgatif sans danger de lésion de l'estomac et des intestins.

ASTHME Par la Poudre de D'Cléry. Dépôt à Québec: D'Ed. MORIN & Co.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

CONVOIS A PASSAGERS AVEC CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, les trains de chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Princes maritimes et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New York.

A partir du 2 Janvier 1884, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa, Arr. à Montréal, 8.00 a.m., 11.35 a.m., 4.50 p.m., 8.50 p.m.

Part de Montréal, Arr. à Ottawa, 8.45 a.m., 12.20 p.m., 4.30 p.m., 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotives, indépendamment de tous les autres trains de Grand Tronc.

Les trains quittent Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York et Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER. Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal ou leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à en occuper.

Le bagage est chiqué pour n'importe quel endroit. Ce billet et tout autre renseignement peut être obtenu aux bureaux du Grand Tronc sur les quais, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. C. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent général des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES YORK ET DALHOUSIE, OTTAWA. Crèpes, gants, échoués de tout, etc., loués sur avis.

L'ORGANISME DE L'HOMME. Est l'œuvre la plus complexe de la création et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors se pose la question: "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR J. HANNESSON, de l'Université de Berlin, a examiné, à fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et géniteur.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute déviation ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCE QUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS. On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr JohannesSEN parfaitement caché à toute personne souffrante de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son secrétaire, au Bureau, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée par la poste.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P. — Boîte 66 24 Fév. 1885

Résumé Télégraphique

CANADA
La manufacture d'allumettes organisée par M. O. Fréchette, au Cap de la Magdeleine, est en pleine opération depuis quelque temps.

On annonce deux nouveaux clubs de raquettes à Québec. L'un s'appelle le "Montmorency," et l'autre le "Champlain."

Un groupe de raquetteuses parti de la côte Saint-Antoine près de Montréal pour Lachine n'est arrivé à destination qu'après plusieurs heures de marche, à moitié mort de froid et de fatigue.

L'honorable M. Robertson a fait hier, son exposé financier à la législature de Québec.

ETATS-UNIS
La législature du Connecticut a repoussé le projet de loi à l'effet de donner le droit de vote aux femmes.

Une grève de débardeurs a éclaté hier à Philadelphie.

Ca condition du général Grant s'est quelque peu améliorée.

EUROPE
La lettre qui est pour être officiellement signée par le comte Derby et qui doit être envoyée à toutes les colonies anglaises, porte déjà plusieurs milliers de signatures.

Les troupes égyptiennes, actuellement à Suakim doivent être envoyées au Caire à cause du peu de confiance qu'elles inspirent.

Il est question de rappeler en Angleterre le général Graham et le général McNeil, à cause des échecs qu'ils ont subis en Egypte.

Il paraît que les arabes lors de la bataille de dimanche dernier près de Suakim ont fait 70 anglais prisonniers.

Osman Digma a donné ordre à ses troupes de ne pas attaquer les anglais dans leurs positions retranchées; mais seulement les convois de vivres destinés aux Zarebas.

Les journaux italiens considèrent la bataille de dimanche dernier comme une défaite pour les anglais.

Un emprunt égyptien au montant de £9,000,000 doit être placé simultanément à Paris, à Londres et à Berlin.

Les opérations de l'armée française, en Chine, vont être suspendues pour trois mois à dater du 1er avril.

La chambre des députés de France a adopté le scrutin de liste.

Le Pall Mall Gazette de Londres est soupçonné d'être subventionné par la Russie.

L'imbroglio anglo-russe semble ne pouvoir pas être dénoué autrement que par la guerre.

Cinquante mille mille hommes doivent être envoyés sur les frontières de l'Inde sous le commandement du général Stewart.

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 de Sucre Granulé \$1.00
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL
EPICERIES, PROVISIONS,
VERRES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE

A l'assemblée du comité général de régie de la société Saint-Jean Baptiste, qui a eu lieu hier soir, le rapport du comité nommé pour faire la refonte de la constitution et des règlements, a été soumis et adopté après quelques légères modifications.

Il a été décidé d'inviter immédiatement toutes les sociétés-sœurs de la province d'Ontario, et celles des paroisses de la province de Québec qui se trouvent dans les deux diocèses d'Ottawa et de Pontiac, à venir célébrer en corps ou par députation la fête nationale à Ottawa, le 24 juin prochain.

On procéda ensuite à la formation des divers sous-comités chargés d'aider à l'organisation générale de la fête, savoir:

- 1 Comité de Souscription:
2 " de Réception;
3 " de la Convention;
4 " du Banquet;
5 " des Chars allégoriques;
6 " de la Cavalcade historique;
7 " des Décorations;
8 " de Musique;
9 " Dramatique

Chacun de ces comités nommera son président, son secrétaire, etc., et ne devra contracter aucune dette sans l'autorisation du comité général de régie; il fera rapport au comité général de régie, de temps à autre, sur les progrès accomplis.

Il fut également décidé que tout souscripteur qui aura versé 50 centins ou plus, soit pour la confection des chars allégoriques, soit dans la souscription publique faite par le comité spécial ci-haut mentionné, recevra une carte d'admission acquittée, comme membre de la société, pour la prochaine fête nationale.

Quelques croquis de chars allégoriques furent soumis au comité, par le commissaire-ordonnateur, qui furent trouvés fort beaux et bien ordonnés, surtout du char officiel, Saint-Jean-Baptiste, et celui représentant les trois grandes vertus: Foi, Charité, Espérance.

L'entraîneur des divers corps de métier apportent pour la confection des chars allégoriques est tellement général, qu'on peut s'attendre à une célébration éclatante et digne des sociétés qui vont être invitées à figurer dans les rangs de la procession à Ottawa.

ERREUR N'EST PAS COMPTE
On m'a paru-il, mal informé dimanche soir à l'Institut, et c'est ainsi que j'ai fait chanter madame Pégou, pendant qu'en réalité elle se trouvait tranquillement à une quarantaine de lieues d'Ottawa.

Cette dame, qui est, me dit-on, une artiste distinguée et qui doit venir avec longtemps donner un concert en cette ville, voudra bien me pardonner de l'avoir mise en scène sous les auspices de madame Saint-John, qui était la cantatrice de dimanche et dont le nom se trouvait ainsi oublié dans mon rapport.

Erreur n'est pas compte, et je demande aux deux parties de m'accorder le bénéfice de cette vérité proverbiale.

L'ARME DU MAHDI
Le journal arabe, le Moubachir, du Caire, publie quelques curieux renseignements sur l'organisation de l'armée du Mahdi:

Mohamed-Ahmed, en ce qui concerne l'organisation de ses troupes, suit l'exemple des anciens califes.

Chaque groupe de dix hommes forme une compagnie et dix compagnies un bataillon, à la tête duquel est placé un férik.

Dix bataillons forment un régiment, qui est commandé par un emir.

Chaque bataillon a son drapeau portant les armes du Mahdi: deux épées en croix. Ces drapeaux sont de différentes couleurs.

Dans chaque compagnie, les soldats sont numérotés suivant leurs mérites.

Le numéro devient férik dès qu'il accomplit quelque action éclatante.

Un férik qui s'est distingué dix fois est promu au rang d'emir.

La suite se complète par dix officiers d'ordonnance et quatre porte-étendards.

Les dix émirs formant l'état-major du Mahdi se réunissent en conseil de guerre sous sa présidence. L'uniforme des soldats consiste en kebbs (large manteau), et un turban comme coiffure.

ASSEMBLÉE

Une assemblée spéciale des peintres Canadiens-Français aura lieu jeudi soir, à 7.30 à l'atelier de peintre de M. Joseph Archambault, No. 117 rue St André.

L. N. BOILY, Secrétaire.
JOS. ARCHAMBAULT, Président.

LE MONDE ET LA VILLE

Les membres de la congrégation des enfants de Marie, font célébrer, demain, à la chapelle du couvent de la rue Gloucester, un service anniversaire pour le repos de l'âme de Mlle Rowbottom, l'une de leurs anciennes camarades.

Pac suite de la hausse qu'a éprouvée en cette ville le foin apporté sur nos marchés par les cultivateurs des environs, certains marchands ont augmenté considérablement leur approvisionnement de foin pressé.

Un concert sous le patronage des marchands d'Ottawa, doit être donné à la salle St-James le 9 avril prochain.

M. D. Cléroux, de Hull, a obtenu le contrat pour la confection des costumes de la fanfare de Hull.

Les exercices de l'armée du salut, a'trent sur la rue O'Connor tous les soirs, des centaines de personnes.

M. Arnoldi, du département des travaux publics, se fait construire une magnifique résidence à côté de celle qu'il occupe actuellement sur la rue Victoria.

Les directeurs de la compagnie du chemin de fer Pontiac et Pacific, ont tenu une assemblée à l'hôtel Russell, hier, pour régler les difficultés avec l'entrepreneur du chemin. Aucun arrangement n'a été effectué.

Une députation de sauvages venus du district de la grande rivière, est actuellement en cette ville au sujet de certaines réclamations contre le gouvernement.

On demande immédiatement une bonne modiste, capable de prendre charge d'un département pour la confection de robes et manteaux. S'adresser chez Badard et Cie. Nos. 539 et 561, rue Sussex.

On se plaint que des lettres enregistrées déposées au bureau de poste de la chambre des communes ne contenaient plus d'argent, une fois arrivées à destination.

Lady Lansdowne et lady Melgund, assistaient hier après-midi, à la séance des Communes, dans la tribune de l'orateur.

Soixante et deux demandes ont été faites jusqu'à ce jour à M. O'Reilly pour des licences d'hôteliers en cette ville. Le nombre de licences autorisées par la loi provinciale est de soixante et quinze.

C'est aujourd'hui qu'expire le délai pour la réception des soumissions demandées par les autorités municipales pour la fourniture de tubes et tuyaux au fer.

M. l'inspecteur d'écoles O'Reilly est dans une condition qui ne laisse guère plus d'espoir. Il a perdu connaissance ce matin et ne l'a pas recouvrée depuis. Les derniers sacrements lui ont été administrés.

Nous apprenons que M. Philip Gallaher, tailleur de renom, ci-devant employé chez M. Hugh Allan, chez MM. Russell et Gardner, est maintenant attaché à la maison populaire de la rue Rideau, tenue par M. A. G. Larose, marchand de nouveautés. Cette maison vient de recevoir une grande quantité de tweeds, draps, etc., de diverses qualités et prix. Une visite est sollicitée.

AVIS SPECIAUX
Finnan Haddies à vendre, à 8 cts par livr, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Essayez de vous procurer une boîte du nouveau poivre-céleri, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Maison de New York - Ne us avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandise reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

MARCHE D'OTTAWA

20 Mars 1885

FARINES
Farine No 1 par baril \$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers, par baril \$ 5 00 à 0 00
Farine extra \$ 4 50 à 4 75
Farine de farine \$ 5 50 à 6 00
Farine d'avoine \$ 4 00 à 0 00
Farine de blé d'Inde \$ 3 25 à 3 50

GRAINS
Blé, le minot \$ 80 à 90
Avoine \$ 30 à 35
Blé d'Inde \$ 0 70 à 0 00
Pois \$ 55 à 60
Fèves \$ 0 90 à 0 95
Sarrasin \$ 40 à 45
Orges \$ 45 à 50
Seigle \$ 45 à 50

LEGUMES
Patates, la poche \$ 30 à 35
Navets le minot \$ 30 à 00
Betteraves \$ 00 à 00
Chour, la douzaine \$ 40 à 50
Œufs \$ 21 à 25
Pommes, le baril \$ 2 00 à 3 00

VOLAILLES
Poulets, le couple \$ 30 à 40
Poules, la pièce \$ 40 à 50
Sardards \$ 50 à 60
Dindes, la pièce \$ 1 00 à 1 25
Oies \$ 50 à 70

VIANDES
Boeuf, les 100 livres \$ 4 00 à 4 75
Lard \$ 6 00 à 6 75
Veau (au quartier) \$ 8 à 9
Mouton do \$ 6 à 8

DIVERS
Beurre, en pain \$ 16 à 18
do en sceau \$ 15 à 18
Fr. mège \$ 10 à 14
Suif brut, la livre \$ 4 à 06
Suif fondu \$ 8 à 10
Saindoux \$ 12 à 14
Sucre d'érable \$ 10 à 12 1/2
Miel, la livre \$ 12 à 00
Sirop d'érable, le gallon \$ 1 18 à 1 23
Foin, la tonne \$ 13 00 à 15 00
Paille \$ 7 00 à 8 00

PEAUX INSPECTÉES
No. 1 le 100 lbs \$ 7 50 à 8 00
No. 2 \$ 6 40 à 7 50



BASSIN DE CARÉNAGE

COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées et adressées au sousigné et portant la désignation "Bassin de Carénage" à l'adresse de M. J. W. Trutch, à Victoria, C. B., le 1er jour de JUIN prochain, inclusivement, pour la construction et la mise en place d'un

CAISSON
POUR LE
Bassin de Carénage, au Port d'Esquimaux, Colombie Britannique.

conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics à Ottawa et en en faisant la demande à M. J. W. Trutch, à Victoria, C. B.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs offres ne seront point prises en considération si elles ne sont faites sur les formulaires, dont les blancs devront être convenablement remplis, et porter leurs propres signatures.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$2,000, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, et qui sera remis au soumissionnaire, et qui sera considéré comme la caution de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBEL, Secrétaire
Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 20 mars 1885.

Bureau d'agent d'Immeuble
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD,
Encanteur de la Reine,
RESIDENCE, 253 RUE NICHOLAS

E. G. LAVERDURE
MAGASIN GÉNÉRAL DE
FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne
Ouils, Clous, Câble, Chaines, Etc.
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de
QUINCAILLERIE.
69 & 71 Rue WILLIAM

Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pomme contre la peste de la Calvitie. En vente chez C. O. DACHEL, Pharmacien, rue Sussex.

A. & S. NORDHEIMER,
TORONTO, MONTREAL, OTTAWA.
Steinway & Sons, GABLER BROS., N.Y.
CHICKERING & Sons, New York.
ORGUES, CELEBRES, PIANOS ET ORGUES DU MONDE, CONDITIONS LIBÉRALES.

ALPHONSE JULIEN,
Entrepreneur de Pompes Funèbres
263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.
Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice
DE
PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE
C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

Ottawa, 21 Janvier 1884

A VENDRE

Une chance toute particulière
On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers:
Nos. 348 et 350 rue St André.
Nos. 378 et 380 rue St André.
No. 26 rue St Joseph.
No. 28 rue St Joseph.
No. 630 et 632 rue St Patrice.

Mme M. R. REDARD,
152 rue Dalhousie, Ottawa.
14 mars 1885 - 1m

L'OTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Superbes Prairies à Blé et Terres à l'élevage au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement riches à la culture des PRODUITS MÉLANGES DE LA FERME. Elevage de bœufs, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture. Les conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN KANAKAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement:
Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements au comptant, avec intérêt. Des Déductions de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives au prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., doivent être adressées.

Par ordre du Directeur, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.
13 mars 1885 - 4a

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B. - Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.
BUE O'CONNOR.
4 décembre 1884

Par année...
Pour six mois...
Pour quatre m...
Edité...
Pour l'année...
LOUIS L...
LE...
Ottawa...
NOTES...
Notre co...
monie d'hi...
Water éta...
publions le...
suivantes...
lacunes...
La chape...
viement d...
été constru...
direction c...
de l'évêché...
est caste, ...
goût le pl...
chaque dé...
qui est d'...
d'une gran...
demeurant...
C'est bien...
lement et...
de Dieu, t...
l'âme aux...
à lui insp...
gion et d'a...
Mgr Lor...
ont pronon...
et ils ont...
ple cathol...
peuple juif...
au Dieu d...
toutes les...
de la déposi...
morale.
Mgr Lor...
impression...
de madam...
vous salu...
allégresse...
chappelle q...
longtemps...
Dieu. Voi...
les pontifi...
les citoyen...
membres d...
libérales, ...
sympathis...
qui chaque...
le soulage...
l'humanité...
torique de...
savant pré...
quant au...
l'endroit o...
prier et lu...
tout ce q...
temple de...
dans nos é...
cependant...
fices sang...
c'est Dieu...
s'offrir cha...
holocauste...
sacré établi...
entre l'ex...
commence...
potative a...
ne peut lui...
dige de...
connaissan...
lutes et d...
l'histoire...
Sœurs Gri...
d'abd de...
apprieme...
aujourd'hu...
biendes d...
lui onsc...
rieux dem...
L'emp...
tout un...
sacrié, e...
priers I...
et l'autre...
l'on fit la...